

BELGISCHE SENAAT**SENAT DE BELGIQUE****—
BUITENGEWONE ZITTING 1979****—
SESSION EXTRAORDINAIRE DE 1979****—
5 APRIL 1979****—
5 AVRIL 1979****Voorstel van wet tot wijziging van artikel 70 van de organieke wet van 8 juli 1976 betreffende de openbare centra voor maatschappelijk welzijn****Proposition de loi modifiant l'article 70 de la loi du 8 juillet 1976, organique des centres publics d'aide sociale**

(Ingediend door Mevr. Hanquet en de heer Gramme)

(Déposée par Mme Hanquet et M. Gramme)

**—
TOELICHTING****—
DEVELOPPEMENTS**

Artikel 70, derde lid, van de organieke wet betreffende de openbare centra voor maatschappelijk welzijn, dat betrekking heeft op de samenstelling van de provinciale beroepskamers, bepaalt dat voor elk lid van een beroepskamer een plaatsvervanger wordt aangewezen, onder dezelfde voorwaarden en op dezelfde wijze als bij de benoeming van de leden.

Volgens artikel 72, vierde lid, dienen de beroepskamers binnen een korte termijn te beslissen. Op zichzelf is dit een goede maatregel, maar wegens de verplichtingen van de leden van de kamers en wegens vakantie is het niet altijd eenvoudig het aantal leden samen te brengen om volgens de wet geldig te kunnen vergaderen en besluiten (de voorzitters en drie leden.

Om dit te verhelpen volstaat een wijziging van het derde lid van artikel 70.

**

L'article 70 de la loi organique des centres publics d'aide sociale, ayant trait à la composition des chambres provinciales de recours, prévoit, à l'alinéa 3, la désignation d'un suppléant, pour chaque membre dans les mêmes conditions et selon la même procédure que pour la nomination des membres effectifs.

En vertu de l'article 72, alinéa 4, les chambres de recours doivent statuer dans un délai court. En soi, cette disposition est heureuse. Cependant, compte tenu des obligations des membres qui composent ces chambres ainsi que des périodes de congé, il n'est pas toujours aisé de réunir le nombre de membres exigé par la loi pour siéger et délibérer valablement, à savoir le président et trois membres.

Pour pallier cette difficulté, il suffit donc de modifier l'alinéa 3 de l'article 70.

H. HANQUET.

**

VOORSTEL VAN WET

ENIG ARTIKEL

In artikel 70, derde lid, van de organieke wet van 8 juli 1976 betreffende de openbare centra voor maatschappelijk welzijn, worden de woorden « een plaatsvervanger » vervangen door de woorden « twee plaatsvervangers ».

PROPOSITION DE LOI

ARTICLE UNIQUE

A l'article 70, alinéa 3, de la loi du 8 juillet 1976, organique des centres publics d'aide sociale, les mots « un suppléant » sont remplacés par les mots « deux suppléants ».

H. HANQUET.

G. GRAMME.